

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Wiska
Hoppmann & Mulsow GmbH
Kisdorfer Weg 28
24568 Kaltenkirchen

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

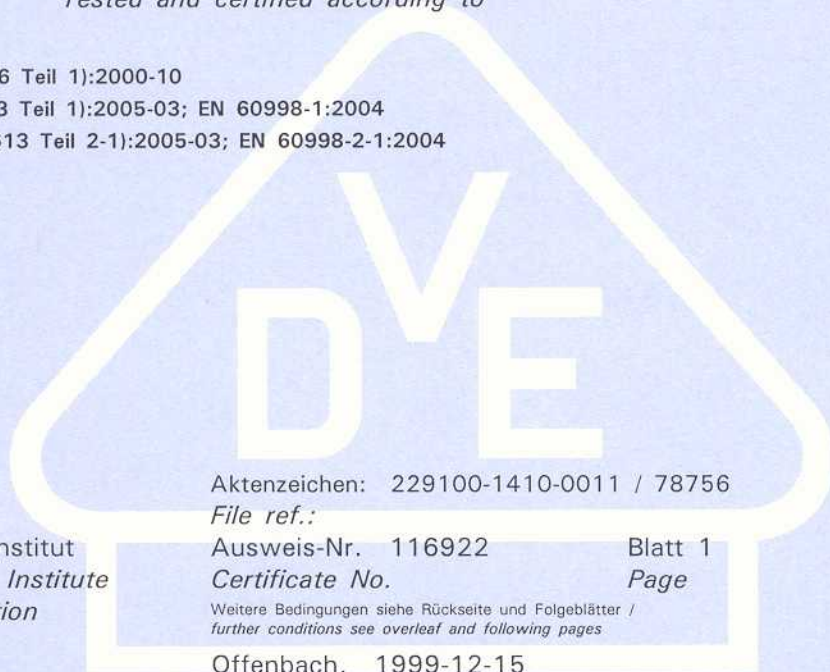
**Verbindungs-
muffe**
Connecting sleeve

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN VDE 0606-1 (VDE 0606 Teil 1):2000-10
DIN EN 60998-1 (VDE 0613 Teil 1):2005-03; EN 60998-1:2004
DIN EN 60998-2-1 (VDE 0613 Teil 2-1):2005-03; EN 60998-2-1:2004



Aktenzeichen: 229100-1410-0011 / 78756

File ref.:

Ausweis-Nr. 116922

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 1999-12-15

(letzte Änderung/updated 2007-03-21)

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / *Certification*

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Wiska Hoppmann & Mulsow GmbH, Kisdorfer Weg 28, 24568 Kaltenkirchen

Aktenzeichen / *File ref.*
229100-1410-0011 / 78756 / FG33 / GRE

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*
2007-03-21 1999-12-15

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 116922.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 116922.

Verbindungsmaffe *Connecting sleeve*

Typ(en) / *Type(s)*:

788
788/6
788/SKV 16
788/6/SKV 21

Bemessungsspannung
Rated voltage

AC 690 V

Schutzart
Degree of protection

IP 54 (Typ(e) 788, 788/6)

IP 68 5bar, 30min.
(Typ(e) 788/SKV 16, 788/6/SKV 21)

Nennquerschnitt
Rated cross section

2,5 mm² (Typ(e) 788, 788/6)

6,0 mm² (Typ(e) 788/SKV 16, 788/6/SKV 21)

Bemessungsquerschnitt
Rated cross section

1,0 ... 2,5 mm²
2,5 ... 6,0 mm²

Leiterart
Conductor type

starr
rigid

Umgebungstemperatur
Ambient temperature

T40

Polzahl
Number of poles

5-polig/poles

Anbringungsart
Attachment type

Ap-Verlegung (ortsfest)
surface mounting (fixed)

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /
Certificate No. / page
116922 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Wiska Hoppmann & Mulsow GmbH, Kisdorfer Weg 28, 24568 Kaltenkirchen

Aktenzeichen / *File ref.*

229100-1410-0011 / 78756 / FG33 / GRE

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*

2007-03-21

1999-12-15

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 116922.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 116922.

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet die Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den genannten Normen im Sinne der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG**.

This Marks Approval is the basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and shows the conformity with the said standards as defined by the EC Low-Voltage Directive 2006/95/EC.

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet FG33
Section FG33

i.A.  i.A. 